

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Attorney Docket No. SHO-0032

In re the Application of:

Kazuki EMORI et al.

Confirmation No.:

Application No.: 10/697,158

Group Art Unit: unassigned

Filed: October 31, 2003

Examiner: unassigned

For: GAMING MACHINE

CERTIFICATION OF THE TRANSLATION


MS Missing Parts
Commissioner for Patents
P. O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

I, Hiroyoshi Teraoka, certify that I am familiar with both the Japanese and English languages, that I have reviewed both the specification of the above identified application as filed in Japanese and the attached English language translation thereof, and that the English translation is accurate.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application.

Date: March 25, 2004


Name: Hiroyoshi Teraoka

Rader, Fishman & Grauer PLLC
1233 20th Street, N.W., Suite 501
Washington, D.C. 20036
Tel: (202) 955-3750
Fax: (202) 955-3751